

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczony załóżony z wyjątkiem w instrukcji lub dzie dobrane odzież i wyposażenie w instrukcji lub, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Półka: poliestr 100% Oxford 300D z powłoką PU
Ocieplenie: poliestr 100% o gramaturze 160 g/m².
Podszewka: tafta poliestr 210T

3. Spósb użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami katalapnymi; czy wszystkie zapętki są zamknięte, czy odzież jest czysta i nie posiada żadnych uszkodzeń. Produkt można użytkować bezsterannie.
Wyrób nie wolno samodzielną modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiek lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
UWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowe informacje na ten temat należy szukać u producenta.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie przeliczonego do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

5. Konserwacja:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczególnie zaleceni konserwacji szwów i liniaży.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

prac w temperaturze 40°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarkach bębnowe	nie czyścić chemicznie

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej okroczona nieprzekraczająca wynosi 5 lat.
Produktu podczas transportu i składowania nie wolno przynosić innym cięższym produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniu produktu.
Produkt nie wymaga utylizacji.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-530

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-530

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-530

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-530

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDŐBŐLTÖZET
MODELL:81-530

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMIŢE DE PROTECȚIE
MODEL:81-530

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL:81-530

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODĚV
MODEL:81-530

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Shell: 300D polyester oxford with PU coating padding: 160gsm on body lining: 210T polyester tafeta

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.
Do not modify the product by yourself. In case of any damage, do not use the product. Torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Specific maintenance instructions

Washing below 40°C	Do not bleach	Do not iron	Do not tumble dry	Do not dry clean

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Do not use softeners.
Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 70%.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy
Model: 81-530

SK Návod na použitie
Ochranný oděv
Model: 81-530

SL Navodila za uporabo
Varovalno oblačilo:
Model: 81-530

PL Instrukcja użytkownika
Odzzież ochronna
Model: 81-530

CE Deklaracja zgodności UE
EU Declaration of Conformity/Declarazione di conformità UE
/EU vyhlášení o shodě/EU prohlášení o shodě/
/Декларация за съответствие на ЕС/Declaración de conformidad UE/
/EU-Konformitätserklärung/Declarazione di conformità UE/

GTX SERVICE
PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 in EU überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: Softshell Polyester 100%

3. Gebrauchswiese:
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lötlösungen, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

4. Größe:
Die Kleidung sollte nicht zu Gefährdungen durch Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren, Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung
Speichern Sie dieses Produkt in einem sauberen, trockenen Ort, weit von feuergefährlichen Substanzen, Lösungsmitteln, Lötlampen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht andrücken.
Während der Lagerung und des Transports sollte das Produkt geschützt werden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden könnte.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE Gebrauchsanweisung
Schutzkleidung
Modell: 81-530

RU Инструкция для пользователя
Защитная одежда
Модель: 81-530

UA Інструкція з експлуатації
Захисне спорядження: спецодяг
Модель: 81-530

HU Használati útmutató
Védőbőltözet
Modell: 81-530

RO Instrucțiuni de utilizare
Îmbrăcăminte de protecție
Model: 81-530

CZ Návod k použití
Ochranné oděvy

